



Better health.

Best in health care.

Somali

September 2022

Re: Tilmaanta Caafimaadka Fraser ee dib ugu noqoshada dugsiga. Re: Fraser Health's Healthy Back to School Guide

Waalidiinta qaaliga ah, mas'uuliyiinta iyo ardayda gobolka Fraser Health,

Waxaan rajeyneynaa sannad dugsiyedka 2022/2023 oo aan sii wadeyno taageerada caafimaadka iyo fayo-qabka bulshooyinka dugsiyada ee gobolkeena. Wuxaan kula wadaagaynaa ilaha soo socda ee shabakada iyo macluumaadka ku saabsan adeegyada caafimaadka dadweynaha si aan u taageerno ku soo laabashada caafimaad iyo badbaado leh ee dhamaan ardayda iyo qoysaskooda/mas'uuliyiinta.

Ilaha caafimaadka dugsiga:

Fiiri hagahayaga dib ugu laabashada caafimaad (fraserhealth.ca/schools) wixii macluumaad ah ee ku saabsan sida carruurta looga caawiyo in ay dib ugu noqdaan welwelka dugsiga, unto caafimaad leh, si badbaado leh ugu safraan kana soo baxaan dugsiga oo ay si fican u seexdaan. Wuxaan kule oo aad ka heli doontaa ilo waalidiinta/mas'uuliyiinta iyo carruurta ku saabsan wacyigelinta xad dhaafka ah iyo ka hortagga, isticmaalka mukhaadaraadka, jinsiga iyo aqoonsiga galmada, iyo xidhiidhada caafimaadka qaba.

Hanuunin COVID-19 ee dugsiyada

Si aad u hesho hanuunita gobolka ee la cusboonaysiyyay iyo macluumaadka ku saabsan dugsiyada iyo COVID-19, booqo ilaha shabakadda ee Xarunta Xakamaynta Cudurrada ee British Columbia (BCCDC).

Talaalka:

Tallaalada - Gelitaanka Dugsiga Barbaarinta, Fasalka 6 iyo Fasalka 9

- Carruurta waxay heli karaan tallaalkooda gelitaanka dugsiga barbaarinta laga bilaabo da'da 4 jir waa inay qaataan tallaallada lagu taliyey ka hor intaanay dugsiga gelin. Macluumaad ku saabsan sida loo ballansado tallaalada xanaanada waxaa laga heli karaa bogga tallaalada carruurta iyo dhallinyarada.
- Gudaha B.C., carruurta iyo da'yarta da'da dugsiga ayaa la bixiyaa tallaalada Fasalka 6 iyo Fasalka 9. Ardayda Fasalka 6 iyo Fasalka 9 waxay ka heli karaan tallaalandan kalkaaliyayaasha caafimaadka dadweynaha ee xarumaha caafimaadka dugsiga. Foomamka macluumaadka iyo oggolaanshaha ee ardayda Fasalka 6 iyo 9 waxaa guriga loo diri doonaa bilowga sannad dugsiyedka. Waalidiinta/masuuliyiinta waxaa lagu dhiirigelinayaa inay kala hadlaan ogolaanshaha tallaalka caruurtooda.

Tallaalka COVID -19

- Wuxaan kule oo jira 6 bilood iyo ka weyn wuxuu xaq u leeyahay tallaallada COVID-19. Hadda qof kasta oo da'disu tahay 5 jir iyo ka weyn deyrtaan.
- Tallaalka xoojin ah ayaa diyaar u ah qof kasta oo da'disu tahay 5 jir iyo ka weyn deyrtaan.
- **Tallaalka COVID-19 laguma bixiyo rugaha caafimaadka dugsiga.**
- Wuxaan kule oo jira 6 bilood iyo ka weyn wuxuu xaq u leeyahay tallaallada COVID-19. Hadda qof kasta oo da'disu tahay 5 jir iyo ka weyn deyrtaan.





Better health.

Best in health care.

Somali

Tallaalka hargabka

- Tallaalka hargabka ayaa lagula taliyaa sannadkiiba dhammaan carruurta iyo dhallinyarada da'doodu tahay 6 bilood iyo wixii ka weyn.
- Tallaalka hargabku caadi ahaan waxa la helaa Oktoobar.
- **Tallaalka hargabka laguma bixiyo rugaha caafimaadka dugsiga.**
- Si aad u hesho rugta hargabka, booqo immunizebc.ca/clinics/flu

Baaritaannada caafimaadka carruurta:

Ilkaha

Kooxdayada caafimaadka ilkaha waxay sii wadi dontaa inay bixiyaan barista ilkaha caruuerta dugsiga barbaarinta. Inta lagu jiro sannad-dugsiyeedka 2022/2023 waxay siin doonaan baaritaan dhammaan ardayda dugsiga barbaarinta. Ardayda loo aqoonsado inay qabaan walaac ilkeed waxaa la siin doonaa tixraac iyo agab ay ku helaan daryeelka ilkaha.

Aragtida

Carruurtu waa in sannadkiiba mar uu dhakhtarka indhaha ka eego aragooda marka ay dugsiga galaan. Gudaha B.C., carruurtu da'doodu tahay ilaa 18 jir waxay xaq u leeyihii hal baaritaan indho bilaash ah sannadkii. Waalidiinta/mas'uuliyiinta waxay ballan ka qabsan karaan baaritaanka araggaa ilmahooda dhakhtarka indha-indheynta deegaanka iyagoo isticmaalaya kaydka Raadinta Indhaha ama iyagoo waca Dhakhaatiirta BC ee indhaha 604-737-9907

Maqalka

Maqalka wanagsani waxa uu lama huraan u yahay hadalka iyo horumarka luuqada iyo in goor hore la ogaado lumista maqalka waa muhiim. Baro calaamadaha lumis maqal iyo sida ardayda loogu gudbiyo rugta caafimaadka maqalka ee deegaanka ee boggayaga adeegyada maqalka.

Maclumaad dheeraad ah oo ku saabsan daryeelka ilkaha, aragga ama baaritaanka maqalka ee carruurta, booqo bogga baarista caafimaadka ilmaha (fraserhealth.ca/childhealthscreenings).

Barnaamijka Carruurta Caafimaadka Qaba ee BC

Barnaamijka Carruurta Caafimaadka Qaba wuxuu bixiyyaa caymiska daawaynta aasaasiga ah ee ilkaha, daryeelka aragga, iyo gargaarka maqalka carruurta qoysaska dakhligoodu hooseeyo.

Haddii aad hayso su'aalo ku saabsan maclumaadka ku qoran warqaddan fadlan la xiriir qaybta caafimaadka dadweynaha ee degaankaaga, ee hoos ku qoran.

Public Health Units:					
Abbotsford	Agassiz	Burnaby	Chilliwack	Cloverdale, Surrey	Guildford, Surrey
Tel: 604-864-3400 Fax: 604-864-3410	Tel: 604-793-7160 Fax: 604-796-8587	Tel: 604-918-7605 Fax: 604-918-7630	Tel: 604-702-4900 Fax: 604-702-4901	Tel: 604-575-5100 Fax: 604-574-3738	Tel: 604-587-4750 Fax: 604-587-4777
Hope	Langley	Maple Ridge	Mission	New Westminster	Tri-Cities
Tel: 604-860-7630 Fax: 604-869-2332	Tel: 604-539-2900 Fax: 604-514-8036	Tel: 604-476-7000 Fax: 604-476-7077	Tel: 604-814-5500 Fax: 604-814-5517	Tel: 604-777-6740 Fax: 604-525-0878	Tel: 604-949-7200 Fax: 604-949-7211
Newton, Surrey	North Delta	North Surrey	South Delta	White Rock	
Tel: 604-592-2000 Fax: 604-501-4814	Tel: 604-507-5400 Fax: 604-507-4617	Tel: 604-587-7900 Fax: 604-582-4811	Tel: 604-952-3550 Fax: 604-946-6953	Tel: 604-542-4000 Fax: 604-542-4009	

